

Z M L U V A
o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu
Ministerstva kultúry Slovenskej republiky na rok 2017
číslo: MK-4223/2017/1.6

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v spojení s § 4 ods. 5 zákona č. 434/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva kultúry Slovenskej republiky (ďalej len „zmluva“) medzi zmluvnými stranami označenými ako

Poskytovateľ: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**
Sídlo: Námestie SNP č. 33, 813 31 Bratislava 1
Zastúpený: Marek Maďarič, minister kultúry Slovenskej republiky
alebo JUDr. Emília Kršíková, generálna tajomníčka služobného úradu
Ministerstva kultúry Slovenskej republiky
IČO: 00165 182
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Výdavkový účet: SK90 8180 0000 0070 0007 1652
Príjmový účet: SK66 8180 0000 0070 0007 1599
Depozitný účet: SK18 8180 0000 0070 0007 1687
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: **Mesto Trnava**
Sídlo: Hlavná 1, 917 71 Trnava
Zastúpený: JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor
IČO: 00313114
IBAN: SK08 5600 0000 0010 0248 0006
(ďalej len „prijímateľ“)

Článok 1
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie prijímateľovi zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky prostredníctvom rozpočtovej kapitoly Ministerstva kultúry Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“) na podporu ochrany, obnovy a rozvoja kultúrneho dedičstva v oblasti pamiatkového fondu formou kapitálového výdavku na modernizáciu a komplexnú rekonštrukciu národných kultúrnych pamiatok zapísaných v Ústrednom zozname pamiatkového fondu, ktorý vedie Pamiatkový úrad Slovenskej republiky a je zaradený do Zoznamu národných kultúrnych pamiatok s prioritou ochrany a obnovy k 31.12.2014, ktorý je prílohou č. 4 Konceptie ochrany pamiatkového fondu schválenej uznesením vlády Slovenskej republiky č. 813 zo 14.12.2011 v znení uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 189 z 15. 4.2015, v sume **163 245 eur** (slovom: stošesťdesiattritisíc dvestoštyridsaťpäť eur) na podporu realizácie projektu s názvom **Komplexná obnova časti mestského opevnenia v Trnave, Mestské opevnenie - južný úsek východnej vetvy, obnova vonkajšieho líca MO (zámer obnovy doteraz neobnovených častí) až do roku 2019** (ďalej len „projekt“) - na komplexnú obnovu časti mestského opevnenia v Trnave, južný úsek východnej vetvy hradiab, projektovú dokumentáciu, celkové stavebné náklady podľa stavebného rozpočtu, informačnú tabuľu v súlade s podmienkami danými v rozhodnutí Krajského pamiatkového úradu Trnava.
2. Dotácia je podľa § 8 ods. 4 v spojení s § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len

„zákon č. 523/2004 Z. z.“) určená na úhradu **kapitálových výdavkov** v nasledovnom členení: projektová dokumentácia, celkové stavebné náklady podľa stavebného rozpočtu, informačná tabuľa.

3. Poskytovateľ poskytuje dotáciu podľa zákona č. 434/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva kultúry Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov bezhotovostne prostredníctvom Štátnej pokladnice v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na špeciálny dotačný účet vytvorený pre potreby prijatia dotácie, vo forme kapitálového transferu a po splnení podmienok uvedených v čl. 2 a v čl. 3 takto:
 - a) do 31. decembra 2017 bude prijímateľovi uvoľnená časť dotácie a to vo výške 40 % z poskytnutej dotácie,
 - b) do 31. augusta 2018 bude prijímateľovi uvoľnená časť dotácie a to vo výške 30 % z poskytnutej dotácie,
 - c) do 31. marca 2019 bude prijímateľovi uvoľnená časť dotácie a to vo výške 30 % z poskytnutej dotácie.
4. Prijímateľ prijíma dotáciu podľa odseku 1 bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Článok 2

Podmienky použitia dotácie a povinnosti prijímateľa dotácie

1. Dotácia je účelovo viazaná. Prijímateľ sa podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na realizáciu projektu v členení výdavkov podľa čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy.
2. Prijímateľ sa zaväzuje spolufinancovať projekt, na ktorý sa dotácia poskytuje z vlastných zdrojov alebo iných zdrojov najmenej vo výške **5 %**, t.j. **17 000 eur** (slovom: sedemnášťtisíc eur) z celkového rozpočtu podporeného projektu uvedeného v prílohe žiadosti o poskytnutie dotácie č. **MK-4223/2017/1.6** vo výške 340 000 eur.
3. Prijímateľ môže použiť dotáciu na úhradu niektorých výdavkov uvedených v čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy. Prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu na úhradu príslušného výdavku najviac v sume, ktorú k takémuto výdavku uviedol v celkovom rozpočte projektu, a to: projektová dokumentácia 10 440 €, celkové stavebné náklady podľa stavebného rozpočtu 313 620 €, informačná tabuľa 700 €.
4. Prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu do 30. novembra 2019.
5. Výnosy z poskytnutých prostriedkov po odrátaní poplatkov za vedenie účtu (okrem poplatkov za založenie a zrušenie účtu) sú podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. príjmom štátneho rozpočtu. Prijímateľ je povinný odvieť na príjmový účet poskytovateľa č. SK66 8180 0000 0070 0007 1599 vedený v Štátnej pokladnici kladný rozdiel medzi výnosmi a poplatkami za vedenie účtu najneskôr:
 - a) do 20. januára 2018 za obdobie do 31. decembra 2017,
 - b) do 20. januára 2019 za obdobie od 1. januára 2018 do 31. decembra 2018,
 - c) do 20. januára 2020 za obdobie od 1. januára 2019 do 31. decembra 2019.
6. Prijímateľ je povinný zaslať poskytovateľovi písomne v lehote podľa odseku 5 informáciu o platbe výnosov, alebo informáciu o tom, že výnosy nevznikli.
7. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie zachovať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia v súlade s § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. Ak prijímateľ uskutoční práce, ktoré sú podmienené rozhodnutiami iných orgánov verejnej správy alebo rozhodnutiami, stanoviskami a záväznými stanoviskami krajského pamiatkového úradu vydanými podľa zákona č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o pamiatkovom fonde“) v rozpore s týmito rozhodnutiami, stanoviskami a záväznými stanoviskami krajského pamiatkového

úradu vydanými podľa zákona o pamiatkovom fonde, alebo mu bola na účel uvedený v čl. 1 ods. 1 už poskytnutá dotácia zo štátneho rozpočtu, je povinný bezodkladne vrátiť poskytnutú dotáciu v plnom rozsahu na depozitný účet poskytovateľa č. SK18 8180 0000 0070 0007 1687 vedený v Štátnej pokladnici.

8. Prijímateľ je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 431/2002 Z. z.“). Prijímateľ, ktorý nie je účtovnou jednotkou podľa zákona č. 431/2002 Z. z., musí počas piatich rokov odo dňa podpísania tejto zmluvy uchovávať všetky účtovné doklady, súvisiace s realizáciou projektu podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy.
9. Prijímateľ nemôže z dotácie poskytovať finančné prostriedky ako dotáciu alebo pôžičku iným právnickým osobám alebo fyzickým osobám, ani financovať podujatia organizované alebo realizované inými právnickými osobami a fyzickými osobami. Prijímateľ nemôže použiť dotáciu na úhradu záväzkov z predchádzajúcich rokov, miezd svojich zamestnancov, platov, služobných príjmov a ich náhrad a ostatných osobných vyrovnaní, úhradu výdavkov na vlastnú prevádzku, refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rokoch, ani použiť na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek, krytie straty z vlastnej činnosti alebo z činnosti tretích osôb. Prijímateľ nemôže použiť dotáciu na úhradu výdavkov, ktoré nemajú priamy vzťah k projektu podľa v čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy.
10. Vlastník národnej kultúrnej pamiatky **Mesto Trnava**; Hlavná 1, 917 71 Trnava; zastúpený: JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor; IČO 00313114 sa zaväzujem, že bezodkladne vrátim poskytnutú dotáciu v plnom rozsahu na depozitný účet poskytovateľa č. SK18 8180 0000 0070 0007 1687 vedený v Štátnej pokladnici ak do desiatich rokov odo dňa poskytnutia dotácie poskytovateľom uskutočným odplatný prevod vlastníctva národnej kultúrnej pamiatky alebo jej časti na inú osobu.
11. Poskytovateľ bude akceptovať aj výdavky prijímateľa spojené s realizáciou projektu podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy, ktoré prijímateľ vynaložil pred uzatvorením tejto zmluvy, ak boli vynaložené v roku 2017 na úhradu výdavkov uvedených v čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy.
12. Ak prijímateľ nebude realizovať projekt, na ktorý bola dotácia podľa čl. 1 tejto zmluvy poskytnutá, je povinný bezodkladne písomne o tejto skutočnosti informovať poskytovateľa a súčasne vrátiť dotáciu v plnom rozsahu, najneskôr do 30. novembra 2019 na depozitný účet poskytovateľa č. SK18 8180 0000 0070 0007 1687 vedený v Štátnej pokladnici.
13. Nevyčerpanú časť dotácie podľa čl. 1 ods. 3 písm. a), ktorú prijímateľ už nebude čerpať po skončení roka 2017, je povinný vrátiť bezodkladne v roku 2017 na výdavkový účet poskytovateľa č. SK90 8180 0000 0070 0007 1652 vedený v Štátnej pokladnici. Ak prijímateľ vracia nevyčerpanú časť dotácie podľa čl. 1 ods. 3 písm. a), ktorú čerpal aj po skončení roka 2017, a nevyčerpanú časť dotácie podľa čl. 1 ods. 3 písm. b) a c) v roku 2018 - 2020, je povinný vrátiť túto časť dotácie na depozitný účet poskytovateľa č. SK18 8180 0000 0070 0007 1687 vedený v Štátnej pokladnici najneskôr do 20. januára 2020.
14. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi kedykoľvek vykonať finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou na realizáciu projektov obnovy/reštaurovania podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
15. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie postupovať podľa príslušných ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
16. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnúť súčinnosť orgánom štátnej správy na ochranu pamiatkového fondu a iným kultúrnym organizáciám pri prezentovaní a sprístupnení národnej kultúrnej pamiatky, ktorá bola obnovená z dotácie poskytnutej poskytovateľom. Povinnou časťou zrealizovaného projektu

modernizácie a komplexnej rekonštrukcie národnej kultúrnej pamiatky bude vytvorenie priestoru, ktorý bude sprístupnený verejnosti (napríklad expozícia, sprístupnené časti objektu (areálu) a pod. minimálne 3 mesiace v roku (počas turistickej sezóny) počas pracovných dní v čase od 10:00 do 17:00. Po ukončení modernizácie/komplexnej rekonštrukcie objektu má prijímateľ dotácie povinnosť v troch nasledujúcich rokoch sa zapojiť do programu Dní európskeho kultúrneho dedičstva a zabezpečiť v dohodnutých termínoch sprístupnenie a sprevádzanie návštevníkov priestormi objektu obnoveného z dotácie poskytnutej poskytovateľom.

17. Prijímateľ je pri informovaní masmédií o projekte, na ktorý bola dotácia podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy poskytnutá, pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s týmto projektom, alebo inej jej propagácii uviesť, že projekt bol spolufinancovaný z dotácie Ministerstva kultúry Slovenskej republiky. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje, že pri realizácii podporeného projektu zabezpečí primeraným spôsobom fyzickú prezentáciu podpory projektu použitím loga ministerstva a textu „Realizované s finančnou podporou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky“.
18. Prijímateľ je povinný pri obnove/reštaurovaní pamiatky plniť povinnosti ustanovené zákonom č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších predpisov. Prijímateľ je povinný poskytnúť príslušnému krajskému pamiatkovému úradu súčinnosť pri výkone štátneho pamiatkového dohľadu počas prác na obnove/reštaurovaní pamiatky, najmä je povinný písomne oznámiť príslušnému krajskému pamiatkovému úradu začatie a ukončenie prác na obnove/reštaurovaní pamiatky, a to najneskôr 5 dní pred začatím prác a 5 dní po ukončení prác.
19. Prijímateľ je povinný poskytnúť súčinnosť pri realizácii kontroly pripravenosti a postupu obnovy/reštaurovania národnej kultúrnej pamiatky Pro Monumente – prevencia údržbou. Prijímateľ je povinný predkladať ministerstvu pri vyúčtovaní projektu vypracovaný hodnotiaci posudok pripravenosti obnovy od Pro Monumenta – prevencia údržbou. Posudok je nástrojom posúdenia účelnosti vynaložených finančných prostriedkov, ako aj kontroly kvality vykonaných prác. **V prípade negatívneho posudku Pro Monumenta – prevencia údržbou alebo nesplnenia podmienok poskytnutia dotácie uvedených v zmluve o poskytnutí dotácie môže byť financovanie projektu zastavené** a poskytnuté finančné prostriedky je prijímateľ povinný vrátiť na depozitný účet poskytovateľa č. SK18 8180 0000 0070 0007 1687 vedený v Štátnej pokladnici v termíne určenom poskytovateľom.
20. V prípade žiadosti o stavebné povolenie je potrebné do 6 mesiacov od ukončenia stavebných prác prijímateľom predložiť právoplatné kolaudačné rozhodnutie ministerstvu - jeho sekcii kultúrneho dedičstva. Nepredloženie, alebo neexistencia kolaudačného rozhodnutia, bude považovaná za porušenie zmluvných podmienok a prijímateľ bude musieť v plnom rozsahu poskytnutú dotáciu vrátiť na depozitný účet poskytovateľa č. SK18 8180 0000 0070 0007 1687 vedený v Štátnej pokladnici a to v lehote určenej poskytovateľom.

Článok 3 Vyúčtovanie dotácie

1. Prijímateľ je povinný vyúčtovať použitie dotácie v týchto lehotách:
 - a) do 31. júla 2018 za časť projektu realizovanú do 30. júna 2018,
 - b) do 20. januára 2019 za časť projektu realizovanú za obdobie od 1. júla 2018 do 31. decembra 2018,
 - c) do 20. januára 2020 za časť projektu realizovanú za obdobie od 1. januára 2019 do 30. novembra 2019.
2. Prijímateľ je povinný vyúčtovať:
 - a) dotáciu poskytnutú na realizáciu projektu,

- b) finančné prostriedky, ktoré sa prijímateľ zaviazal vynaložiť z iných zdrojov podľa čl. 2 ods. 2 tejto zmluvy, pričom vyúčtované výdavky musia priamo súvisieť s projektom uvedeným v čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy.
3. Vyúčtovanie dotácie je základnou podmienkou pre prípadné poskytnutie dotácie v nasledujúcom rozpočtovom roku a musí obsahovať tieto samostatné časti:
 - a) vecné vyhodnotenie projektu,
 - b) finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie.
4. Vecné vyhodnotenie projektu podľa odseku 3 písm. a) tvorí:
 - a) písomná správa o realizácii projektu obsahujúca podrobné zhodnotenie prác vykonaných v súlade s účelom poskytnutej dotácie a správou o rozsahu vykonaných prác miestne príslušného krajského pamiatkového úradu o vykonaní štátneho pamiatkového dohľadu,
 - b) fotodokumentácia priebehu prác realizovaných z dotácie s popisom obsahu jednotlivých fotografií,
 - c) správa o vykonaní štátneho pamiatkového dohľadu miestne príslušného krajského pamiatkového úradu o rozsahu vykonaných prác z poskytnutej dotácie; krajský pamiatkový úrad vydá správu o štátnom pamiatkovom dohľade na základe písomnej žiadosti prijímateľa dotácie po ukončení prác financovaných z dotácie,
 - d) v prípade realizácie projektu, ktorý má charakter spracovania prípravnej, projektovej alebo reštaurátorskej dokumentácie, jedno vytlačené vyhotovenie takejto dokumentácie spolu so záväzným stanoviskom, vyjadrením príp. rozhodnutím miestne príslušného krajského pamiatkového úradu k predmetnej dokumentácii; v odôvodnených prípadoch prijímateľ dotácie predloží v určenej lehote potvrdenie krajského pamiatkového úradu o prijatí žiadosti o vyjadrenie k takejto dokumentácii a záväzné stanovisko, vyjadrenie, príp. rozhodnutie doplní dodatočne,
 - e) správa, ako bola verejnosť informovaná, že projekt modernizácie a komplexnej rekonštrukcie národnej kultúrnej pamiatky bol podporený dotáciou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky (napr. články v médiách, vývesné tabule, bannery a iné);
 - f) hodnotiacia správa od Pro-Monumenta – prevencia údržbou.
5. Finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie podľa odseku 3 písm. b) tvorí:
 - a) vyúčtovanie dotácie podľa prílohy č. 1 k tejto zmluve, vrátane kópií bankových výpisov (v prípade hotovostného styku kópie pokladničných dokladov) preukazujúcich použitie dotácie podľa s čl. 1 tejto zmluvy, kópií účtovných dokladov preukazujúcich použitie dotácie podľa s čl. 1 tejto zmluvy (účtovný doklad ako preukázateľný záznam musí obsahovať náležitosti v zmysle § 10 zákona č. 431/2002 Z. z.; za obsahovú správnosť účtovného dokladu zodpovedá prijímateľ dotácie.), doklad o odvedení výnosov z poskytnutých prostriedkov poskytovateľovi podľa s čl. 2 ods. 5 tejto zmluvy a dokladu o vrátení nevyčerpanej dotácie poskytovateľovi podľa s čl. 2 ods. 13 tejto zmluvy; ak je prijímateľ dotácie registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty a môže si uplatniť odpočítanie dane z pridanej hodnoty, táto nie je pri vyúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok (čestné vyhlásenie o uplatnení/neuplatnení odpočtu dani z pridanej hodnoty),
 - b) vyúčtovanie spolufinancovania projektu podľa prílohy č. 2 k tejto zmluve,
 - c) predpokladané náklady projektu za jednotlivé roky realizácie podľa prílohy č. 3 k tejto zmluve.
6. Ak je prijímateľ registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty, výdavky na daň z pridanej hodnoty sú neoprávnené. Dotáciu možno použiť len na položky, ktoré sú bez dane z pridanej hodnoty, alebo iba na úhradu základu dane z pridanej hodnoty. Prostriedky z dotácie nemôžu byť použité tak, aby boli žiadateľovi vrátené daňovým úradom po vyúčtovaní projektu.
7. Vecné vyhodnotenie projektu a finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie budú akceptované, iba ak budú čitateľné a úplné a potvrdené podpisom štatutárneho orgánu prijímateľa alebo ním písomne povereného zástupcu, pričom toto písomné poverenie musí byť prílohou vyúčtovania.
8. Pri vyhodnotení vyúčtovania dotácie poskytovateľ zohľadňuje hodnotiaci posudok od Pro Monumenty – prevencia údržbou a správu príslušného krajského pamiatkového úradu o vykonaní štátneho

pamiatkového dohľadu pri obnove/reštaurovaní pamiatky a o plnení povinností podľa čl. 2 ods. 18; správu zasiela poskytovateľovi príslušný krajský pamiatkový úrad.

9. Ak prijímateľ nepredloží finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie alebo ak nereaguje na výzvu poskytovateľa o predloženie finančného vyúčtovania poskytnutej dotácie podľa odseku 1, alebo ak poskytovateľ zistí nedostatky v predložennom finančnom vyúčtovaní poskytnutej dotácie, je prijímateľ povinný podľa pokynov poskytovateľa finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie predložiť, doplniť alebo zabezpečiť odstránenie zistených nedostatkov v lehote určenej poskytovateľom. Ak prijímateľ v určenej lehote finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie nepredloží, alebo nezabezpečí odstránenie nedostatkov, je povinný dotáciu poskytnutú na základe tejto zmluvy v plnom rozsahu vrátiť poskytovateľovi do 30 kalendárnych dní od uplynutia lehoty podľa predošlej vety.
10. Ak prijímateľ neodvedie finančné prostriedky vyplývajúce zo zúčtovania na príslušný účet poskytovateľa (v prípade vzniku povinnosti – vratky), je povinný finančné prostriedky vo výške dotácie poskytnutej na príslušný projekt poskytovateľovi v plnom rozsahu vrátiť.
11. Ak sa zistia nedostatky pri hospodárení s dotáciou poskytnutou podľa čl. 1 tejto zmluvy, poskytovateľ zastaví poskytovanie ďalších finančných prostriedkov prijímateľovi, až do ich odstránenia.

Článok 4 Zmena podmienok použitia dotácie

1. Zmena celkového obsahového zamerania projektu nie je možná.
2. Zmena účelu poskytnutia dotácie nie je možná.
3. Zmena celkového rozpočtu projektu – špecifikácia výdavkov a suma pri jednotlivých výdavkoch v stĺpci celkový rozpočet - nie je možná.
4. Navýšenie dotácie nie je možné.

Článok 5 Sankcie

Pri porušení finančnej disciplíny sa postupuje podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.

Článok 6 Odstúpenie od zmluvy

1. Pred riadnym splnením záväzkov podľa tejto zmluvy, t. j. pred skončením jej platnosti môže poskytovateľ odstúpiť od zmluvy, čím sa zmluva od začiatku zrušuje, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvy alebo zmeny okolností, za ktorých došlo k uzavretiu zmluvy, a to najmä ak:
 - a) prijímateľ nedodrží povinné spolufinancovanie projektu podľa tejto zmluvy,
 - b) sa dodatočne preukáže, že údaje v žiadosti a dokladoch, na základe ktorých poskytovateľ rozhodol o poskytnutí dotácie boli nepravdivé, neúplné, zavádzajúce alebo sfaľšované,
 - c) prijímateľ bezdôvodne pozastavil realizáciu projektu, alebo tento projekt nerealizoval v rozsahu podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy,
 - d) sa preukáže spáchanie trestného činu v súvislosti s realizáciou projektu,
 - e) použije dotáciu alebo jej časť v rozpore s touto zmluvou,

- f) na majetok prijímateľa bola povolená reštrukturalizácia alebo vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku,
 - g) prijímateľ vykonáva hospodársku činnosť v predmetnej nehnuteľnosti, tzn. prenajíma viac ako 20% z plochy, alebo 20% z celkového času prevádzky na komerčné aktivity. Príjem zo vstupného, ktorý nepokrýva celé náklady prevádzky nehnuteľnosti nie je považovaný za vykonávanie hospodárskej činnosti.
2. Ak dôjde k odstúpeniu od zmluvy zo strany poskytovateľa podľa odseku 1 tohto článku, žiadateľ, je povinný bezodkladne vrátiť poskytnutú dotáciu v plnom rozsahu na depozitný účet poskytovateľa č. SK18 8180 0000 0070 0007 1687 vedený v Štátnej pokladnici v lehote určenej ministerstvom nie kratšej ako 60 dní.
 3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia poskytovateľa o odstúpení od zmluvy prijímateľovi. Za doručené sa pritom považuje aj oznámenie, ktoré bolo poskytovateľovi vrátené z dôvodu, že si ho príjemca v odbernej lehote nevyzdvihol, a to aj v prípade, ak sa o tom prijímateľ nedozvedel.
 4. Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky poskytovateľa vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny ukladané v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z.

Článok 7

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do času riadneho splnenia záväzkov podľa tejto zmluvy, najmä vysporiadania všetkých finančných záväzkov prijímateľa voči poskytovateľovi.
2. Záväzky obsiahnuté v tejto zmluve nie je možné previesť na tretie osoby. Ak nastanú zmeny právnej formy prijímateľa alebo zrušenia prijímateľa bez likvidácie alebo ak prijímateľ zaniká bez právneho nástupcu t. j. s likvidáciou, je prijímateľ povinný bezodkladne oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi; ak dôjde k zrušeniu prijímateľa bez likvidácie je prijímateľ povinný oznámiť aj názov a sídlo svojho právneho nástupcu, na ktorého prechádzajú záväzky z tejto zmluvy.
3. Prijímateľ dotácie bezodkladne oznámi poskytovateľovi dotácie každú zmenu:
 - a) v údajoch identifikujúcich jeho osobu ako prijímateľa dotácie,
 - b) ktorá má vplyv na právne postavenie prijímateľa dotácie,
 - c) kontaktných údajov prijímateľa dotácie,
 - d) ktorá má vplyv na doručovanie písomností prijímateľovi dotácie,
 - e) v údajoch, ktoré prijímateľ dotácie preukázal poskytovateľovi v listinnej podobe ako prílohu k žiadosti o poskytnutie dotácie a
 - f) skutočností, ktoré sa dotýkajú účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá prijímateľovi.
4. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje, že podmienky, za ktorých mu bola dotácia poskytnutá bude dodržiavať počas celého obdobia trvania zmluvy.
5. Prijímateľ vyhlasuje, že všetky údaje, ktoré sú uvedené v tejto zmluve, ako aj údaje, ktoré boli poskytnuté prostredníctvom elektronickej registrácie do dotačného systému poskytovateľa, sú úplné, pravdivé a získané v súlade s osobitnými právnymi predpismi. Prijímateľ vyhlasuje, že súhlasí so spracovaním a zverejnením poskytnutých údajov poskytovateľovi v rámci činností poskytovateľa súvisiacich s realizáciou dotačného systému poskytovateľa.
6. Návrh zmluvy môže prijímateľ prijať do 30 kalendárnych dní odo dňa jeho doručenia; po uplynutí tejto lehoty návrh zmluvy podľa § 43b ods. 1 písm. a) Občianskeho zákonníka v znení zákona č. 509/1991 Z. z. zaniká.

7. Prijímateľ podpisom tejto zmluvy udeľuje poskytovateľovi súhlas na zverejnenie obsahu zmluvy v Centrálnom registri zmlúv podľa osobitného predpisu, nakoľko plnenie podľa tejto zmluvy je plnením za verejné financie a obsah zmluvy nepodlieha ochrane z dôvodu ochrany obchodného tajomstva.
8. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa osobitného predpisu.
9. Poskytovateľ si vyhradzuje právo znížiť výšku dotácie z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v rozpočte v súvislosti s viazaním výdavkov štátneho rozpočtu Ministerstvom financií Slovenskej republiky, o čom písomne upovedomí prijímateľa. V takomto prípade poskytovateľ nezodpovedá prijímateľovi za vzniknuté výdavky, ani za prípadnú škodu.
10. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č. 523/2004 Z. z. a zákona č. 431/2002 Z. z.
11. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
12. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch a obsahuje 3 prílohy, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy a sú rovnako záväzné ako táto zmluva. Jeden rovnopis zmluvy dostane prijímateľ a dva rovnopisy poskytovateľ.
13. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

Bratislava,

Trnava,

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

.....
JUDr. Emília Kršíková
generálna tajomníčka služobného úradu

.....
JUDr. Peter Bročka, LL.M.
primátor

Finančné vyúčtovanie dotácie

Názov prijímateľa: **Mesto Trnava**

Príloha č. 1 k zmluve č. MK-4223/2017/1.6

Názov projektu: Komplexná obnova časti mestského opevnenia v Trnave, Mestské opevnenie - južný úsek východnej vetvy, obnova vonkajšieho líca MO (zámer obnovy doteraz neobnovených častí) až do roku 2019

Nákladová položka	Účtovný doklad			Podklad finančnej operácie ++	Predmet dodávky	Dodávateľ	Úhrada			
	Číslo	Druh +	Zo dňa				Spôsob úhrady		Dňa	Suma (v eurách)
							prevodom*	v hotovosti**		
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Dotácia spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	

Vysvetlivky: + účtovný doklad (napr.: faktúra, účtenka a pod.); ++ č. zmluvy, objednávky, dohody; *číslo bankového výpisu; **číslo výdavkového pokladničného dokladu (VPD)

Upozornenie: Ak je prijímateľ dotácie registrovaným platcom DPH, táto nie je pri vyúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok. Prijímateľ je povinný k vyúčtovaniu dotácie doložiť kópie účtovných dokladov preukazujúcich použitie prostriedkov v súlade s čl. 1 zmluvy (účtovný doklad ako preukázateľný záznam musí obsahovať náležitosti v zmysle § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Za obsahovú správnosť účtovného dokladu zodpovedá prijímateľ dotácie.)

Vyhotovil (meno, priezvisko, podpis):

Schválil (meno a priezvisko štatutárneho orgánu, podpis štatutárneho orgánu):

Miesto a dátum vyhotovenia:

Finančné vyúčtovanie iných zdrojov vynaložených na spolufinancovanie projektu

Názov prijímateľa: **Mesto Trnava**

Príloha č. 2 k zmluve č. MK-4223/2017/1.6

Názov projektu: Komplexná obnova časti mestského opevnenia v Trnave, Mestské opevnenie - južný úsek východnej vetvy, obnova vonkajšieho líca MO (zámer obnovy doteraz neobnovených častí) až do roku 2019

Nákladová položka	Účtovný doklad			Podklad finančnej operácie ++	Predmet dodávky	Dodávateľ	Úhrada			
	Číslo	Druh +	Zo dňa				Spôsob úhrady		Dňa	Suma (v eurách)
							prevodom*	v hotovosti**		
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Iné zdroje spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	

Vysvetlivky: +účtovný doklad (napr.: faktúra, účtenka a pod.); ++ č. zmluvy, objednávky, dohody; *číslo bankového výpisu; **číslo výdavkového pokladničného dokladu (VPD)

Vyhotovil (meno, priezvisko, podpis):

Schválil (meno a priezvisko štatutárneho orgánu, podpis štatutárneho orgánu):

Miesto a dátum vyhotovenia:

Predpokladané náklady projektu za jednotlivé roky realizácie

Názov prijímateľa: **Mesto Trnava**

Príloha č. 3 k zmluve č. MK-4223/2017/1.6

Názov projektu: Komplexná obnova časti mestského opevnenia v Trnave, Mestské opevnenie - južný úsek východnej vetvy, obnovy (neobnovených častí) až do roku 2019

	2017	2018	2019
Projektová dokumentácia			
Stavebné náklady			
Stavebný dozor			
Informačná tabuľa			
Spolu za rok			
Spolu za projekt			